

貳拾捌、原住民事務

一、薪傳原住民族文化教育傳承

(一) 辦理原住民族部落大學

為推動終身學習，傳承原住民傳統知能及學習現代新知，提升原住民人力素質，109 年度(下半年)核定開設 19 門課，計有 270 人次學員選讀。此外，110 年(上半年)度開設原住民文化學程、產業開發學程、生活知能學程、生態及部落營造學程計 4 大類學程共計 31 門課，學員人數 441 人次。

(二) 推動原住民族教育

為發揚原住民文化建立文化認同及建構學校本位課程以融入鄉土文化教育，爰持續配合教育局推動本市桃源區樟山國小、巴楠花部落中小學、茂林區茂林國小及多納國小等 4 校，辦理學校型態原住民族實驗教育計畫。

(三) 加強原住民族語推動工作

1. 110 年原住民族語言推廣設置補助計畫

目前進用語推人員計有 11 名（尚缺排灣語、魯凱語及泰雅語 3 名語推人員）分別配置都會區及三原鄉區公所，其執行項目族語傳習教室 16 班計 176 人、族語聚會所 14 班計 208 人、族語學習家庭 46 戶

計 184 人、語料採集 53 則、沉浸式族語教學協助 6 所學校推動族語學習 120 人、輔導保母 10 人及協助教會推動族語學習 2 間 30 人等族語推動相關業務，為傳承原住民各族群母語，俾激發族人使用族語之意願，帶動族語振興。

2. 原住民族語扎根補助計畫本計畫執行目前有 6 位家訪員、52 位族語保母共托育 59 名幼兒，各族語別家訪員每月至保母家中進行訪視及輔導，並檢視其族語推動執行情形，成效佳之保母核發其獎助金，以激勵族語向下扎根，推動族語生活化，營造全族語環境。
3. 110 年度製播族語廣播節目並在 94.3 高雄廣播電台撥出：(1)「Ya! 原來是這樣」，節目時段每周六上午 11:00-12:00，節目包含各族語別之族語傳說故事、「原住民族語 E 樂園」生活會話篇之族語對話及教唱族語歌謠(包括布農語、阿美語、排灣語、茂林魯凱語、萬山魯凱語、多納魯凱語、卡那卡那富語、拉阿魯哇語等共計 9 語別)並且介紹新創語詞，使族語學習沒有時間及空間限制；(2)「e 啦原住民」，節目時段每週三下午 4:00-5:00，節目內容包含邀請本市各族族語推動族語老師，以空中進行族語教學方式，單元為(單詞介紹、生活對話、原鄉傳說故事)，為聽眾介紹本市族語、線上教學傳遞族語文化脈絡。

4.110 年度原住民族地方通行語暨傳統名稱標示補助計畫向原住民族委員會申辦「110 年度原住民族地方通行語暨傳統標示補助計畫，核定本市茂林區公所 78 萬 4,000 元，核定那瑪夏區公所 80 萬元，共計補助 158 萬 4,000 元以建置族語環境及提升公共標示功能。

(四) 核發幼兒托教補助

109 學年度第二學期原住民幼兒學前托教補助核定計 592 人，核發經費計新台幣 539 萬 4,730 元整。

(五) 核定原住民學生營養午餐免付費

核定 109 學年度國小學生計 2,309 人，國中學生計 1,028 人，核定補助共計 3,337 人。

(六) 核發原住民學生獎學金

核發 109 學年度第一學期原住民學生成績優秀及特殊才藝獎學金計有國小 412 人、國中 115 人、高中職 70 人及大學以上 20 人，共計 617 人，核發金額計 154 萬 9,000 元整。

(七) 辦理文化社教活動補助

110 年度上半年輔導補助本市原住民社團、教會、同鄉會及學校辦理民俗祭儀、文化及社教活動共 15 場次，費用共計新台幣 64 萬 5,000 元整。

(八) 辦理平埔族群聚落活力計畫補助

110 年度本府協助提案平埔族群聚落活力計畫，由本市內門區內興社區、旗山區大林社區、溝坪社區共三個聚落通過審核，補助金額總計新台幣 316 萬 3,800 元。

(九) 參加 110 年全國原住民族運動會

110 年 3 月 19 日至 22 日至宜蘭縣參加「110 年全國原住民族運動會」，本市代表隊計參加 15 項賽項目，運動選手 298 員，教練職員 94 員，代表隊總計 392 員，並奪下 5 金 5 銀 13 銅共計 23 面獎牌，為歷年之最；另經於 110 年 3 月 12 日本市代表隊授旗典市長允諾加碼得牌優秀選手獎勵金，本屆總頒發獎金計 129 萬 7,000 元，以鼓勵得獎之選手及教練

(十) 2021 高雄市原住民族聯合豐年節活動

規劃 2021 高雄市原住民族聯合豐年節活動，預計將於 110 年 11 月上旬辦理，本年以本市那瑪夏區「卡那卡那富族」為主題族群，擬以「文化展演及交流」、「傳統競技運動會」、「原鄉觀光行銷及產業推廣」、「南島國際交流」等 4 大主軸，強行銷臺灣原住民特有文化及高雄城市品牌形象，希冀藉由高雄豐年節系列活動，凝聚本市各區、各部落族人文化認同。

(十一) 110 年度原住民學生課後扶植計畫

配合原住民族委員會辦理「110年度原住民學生課後扶植計畫」，並由民間團體執行計畫及申請補助。今(110)年度共計10間人民團體申請，參與學生數共計198人。

(十二) 第十屆原住民族語戲劇競賽

本競賽於110年1月23日在岡山文化中心演藝廳辦理初賽完竣，決賽於110年3月13、14日在國立陽明交通大學圓滿辦理完成。本市計有3個代表隊伍參賽，興中國小榮獲學生組冠軍獎金10萬元；本市拉阿魯哇文教協進會榮獲社會組冠軍獎金10萬元及最佳男演員獎獎金2萬元；尼度甘丹隊榮獲家庭組第二名獎金5萬元，共獲27萬元獎金，總成績為全國之冠。

(十三) 第六屆原住民族語單詞競賽

本競賽於110年4月23日在本市立空中大學辦理初賽完竣，為爭取本市瀕危組參加全國賽，將薦派國小組、國中組初賽榮獲第一名至第二名隊伍及瀕危組9隊伍，共計13隊伍代表本市參加全國賽。原訂於110年5月22-23日辦理全國賽，因疫情目前延期辦理。

二、加強原住民福利服務措施

(一) 強化原住民基本生活安全

辦理原住民急難救助及醫療補助，減輕原住民發生意外或突發狀況時之經濟負擔，110年1月至6月計人131次，核發救助金157萬750元。

(二) 維護原住民自身權益及增進風險管理能力

1. 聘任律師事務所擔任法律諮詢顧問，駐點為原住民同胞提供免費法律諮詢服務，110年1月至6月服務計38人次。
2. 本市原住民服務員及家庭服務中心人員輪班進駐少年及家事法院設置之原住民諮詢服務站，110年1月至6月受理個案數共計2人次。
3. 為協助原住民族人解決法律問題，聘請律師至本會提供法律諮詢服務，平日上班時間提供電話預約服務，每週三下午2時至5時，提供免費律師面對面法律諮詢服務。110年1月至6月服務人次共計51人，其中有關家暴性侵害共計2件。另為解決偏鄉交通問題，本會積極推動原鄉地區法律資源網絡連結，110年1月至6月結合法律扶助基金會高雄分會及法制局聘請律師於3原鄉區辦理原鄉法律扶助列車活動2場活動，4月20日在那瑪夏大光教會及5月4日在茂林里茂林活動中心進行宣導，共計參加人數達57人。

(三) 居住安定及住宅環境改善

1. 提供建購修繕住宅補助

(1) 截至 110 年 1 月至 6 月底共計受理購置住宅補助計 32 戶，每戶 22 萬元，以減輕本市原住民購屋經濟負擔，促進房屋自有率。

(2) 修繕住宅補助(屋齡 7 年以上)計 8 戶，改善居家品質以減輕修建負擔，最高補助 11 萬元。

(3) 原住民整建整修自用住宅補助(屋齡 10 年以上)計 6 戶，改善居家品質，減輕修建負擔。

2. 小港社會住宅及五甲社會社宅計有 36 戶，低價出租(每月租金 3,500 元)，照顧中低收入家庭，解決居住問題，目前出租 34 戶。

3. 辦理原住民社會住宅設施設備維護管理共計修繕 6 戶。

4. 有關拉瓦克部落拆遷安置計畫目前完成入住安置住宅戶數為 15 戶(小港娜麓灣國宅 4 戶、鳳山五甲住宅 11 戶)，提供租期最長十年及三年免租金之安置方案，11 戶未接受配租社會住宅，至外另尋租屋處者，核實補貼租金，但每戶每月租金以補貼新臺幣 5,000 元為限，補貼期間最長不得逾 12 個月。

(四) 加強婦女保護及權益服務

辦理加強婦女人身安全、家暴及性侵害、性騷擾防治等宣導工作 3 場次服務人次計 91 人次。

(五) 強化弱勢族群照顧服務

1. 110年1月至6月設置5處原住民族家庭服務中心(茂林區、那瑪夏區、桃源區、都會北區及都會南區)，在原住民族家庭遭逢生活、經濟等困境時，即時關心並協助其申請各項救助及福利資源並提供諮詢服務計1,007人次。
2. 整合政府機關、民間單位及非營利組織資源網絡邀集原住民族家庭服務中心、部落文化健康站、都會區老人日間關懷站及部落食堂等社會資源。
3. 爭取由公益彩券盈餘補助原住民族社團辦理福利服務經費計170萬元，落實照顧原住民，鼓勵支持本市原住民族社團積極投入福利服務工作，透過辦理兒童課後輔導、青少年輔導、婦女及老人關懷、身心健康講座、法律扶助講座、親職教育講座、脫貧理財講座等事項，本年(110)受理社團申請補助案計15件，核定13案，已實際執行4案，其餘因疫情管制間延期辦理。

(六) 營造健康部落之生活環境

1. 110年度前瞻計畫-原民部落營造-文健站友善空間整建計畫第三期申請核定12個文健站補助經費計新台幣818萬元；本期前瞻計畫補助各站所需設備及改善環境為原則，其中共計整建本市7處文健站室內空間整建及增設11處文健站設施設備，全案預計110年底前陸續完工結案。

2. 於建山里民活動中心設置部落食堂服務據點 1 處，服務人數 40 人，讓長者集中用餐，發揮互助精神，照顧老年生活並促進其休閒生活觀念。
3. 為照顧都會區及原住民區長者，設置部落文化健康站 27 站及都會區老人日間關懷站 2 站，服務人數 986 人，活動內容包括營養用餐、健康促進、心靈輔導。
4. 爭取中央原民會補助「110 年度補助原住民族長者裝置假牙實施計畫」，核定補助金額共計 278 萬 7,240 元，110 年 1 月至 6 月共計申請人數計 51 人。

(七) 輔導職業訓練與就業服務

1. 結合勞工局辦理就業現場徵才媒合活動 8 場次，參加人數 34 人，提升原住民就業率。
2. 培養本市原住民多元化技術專長，鼓勵參加職業教育訓練，增加就業能力，訂定補助計畫，目前申請補助核定 2 位。
3. 鼓勵原住民取得專業技術證照，藉以提升就業率及工作穩定性，總計核發 112 件申請案，甲級技術士證照 1 件、乙級技術士證照 29 件、丙級技術士證照 82 件以提升原住民之職場競爭力。
4. 核發原住民機構、法人或團體證明書 25 件，提高具原住民人數佔 80% 以上之機構、法人或團體獲得工作之機會。

5. 為因應嚴重特殊傳染性肺炎辦理安心即時上工就業計畫，提報 200 名安心上工人員，目前已進用 82 名協助推動防疫業務，將陸續進用安心上工人員，並輔導其成為原住民政策種子。

三、強化原住民部落建設，縮短城鄉差距

(一) 部落安全環境建設計畫及小型零星工程

110 年計畫經費 4,864 萬 9,000 元，工程案件共 10 標，陸續發包施工中。

(二) 原住民部落特色道路改善計畫

為發展原住民地區部落產業、引進觀光人潮、推廣在地農產品，爭取經費辦理原住民部落特色道路改善計畫。

1. 109 年度共計爭取 6 件工程，經費 1 億 455 萬 8,105 元。截至 110 年 7 月底，4 件已完工，2 件施工中。
2. 110 年度共計爭取 9 件工程，經費 1 億 2,163 萬 5,492 元。截至 110 年 7 月底，1 件已完工，5 件施工中，1 件發包中，2 件設計或可行性評估中。
3. 原住民族委員會 109 年度公共工程施工查核作業執行績效考核，本市成績全國第 1 名。

4. 原住民族委員會考核 109 年度原住民族部落特色道路改善計畫，本府榮獲全國第 3 名。

(三) 前瞻計畫-服務據點周邊公共設施改善工程辦理原住民地區文化健康站周邊環境改善，讓原住民長輩活動空間更加安全。

1. 109 年度計爭取 1 件，桃源區建山部落文化服務據點週邊公共設施改善工程，經費 373 萬 2,000 元，已完工。

2. 110 年度共計爭取 4 件工程，經費 2,067 萬 2,000 元。截至 110 年 7 月底，2 件施工中，1 件發包中，1 件設計中。

(四) 颱風豪雨災後復建工程

108 年 6 月豪雨及 8 月利奇馬及白鹿颱風災後復建工程，本府共核定 9 件，復建經費 8,684 萬 7,850 元，已於 110 年 3 月全數完工。

(五) 那瑪夏區代表會重建工程

為解決那瑪夏區無代表會，需與公所共用之困境，向內政部爭取經費 2,518 萬 6 千元辦理代表會新建工程，預計 110 年底完工。

(六) 茂林區高 132 線道路改善工程

為改善茂林區高 132 線之道路路況，增加行車安全性，向交通部公路總局爭取 1 億 9,400 萬元辦理道路改善，共分為 4 標，109 年度已完成委託設計發包，並陸續設計中，預計 110 年辦理發包，111 年底前全數完工。

(七) 左營區屏山里運動公園風雨球場新建工程

為了讓左營地區有原住民聚會場所，向體育署及中央原民會爭取共 1,461 萬元，辦理風雨球場、廁所興建，並於其中融入原住民文化特色。預計 110 年 10 月發包，111 年底前完工。

四、推動經濟及土地管理

(一) 輔導原住民發展經濟事業

1. 辦理輔導原住民申請原住民族綜合發展基金貸款，總申貸件數 83 件，成功案件 67 件，總核貸金額共計 2,149 萬元整；經濟及青年創業貸款 12 件，微型貸 55 件；貸款諮詢輔導及逾期戶輔導訪視計 470 件。
2. 加強扶植原住民拓展經濟事業及推動原住民專案貸款宣導，並提升本業務核貸成功率、於本市原住民聚會場所、大型活動場所及各教會、協會辦理基金貸款講習會計 8 場次，參加人數計約 450 人次。
3. 為提升族人經濟產業發展，爰規劃辦理原住民假日市集活動，以增大高雄地區原住民特色產品曝光率，拓展本市原住民地區農特產品及文創商品行銷管道，創造經營新商機，增加族人經濟收益，本府原民會於 110 年 3 月 27-28 日於台鋁生活商場辦理原住民假日市集活動，參加攤商計有 28 攤，攤商營收總計約 121,200 元整，因應

因應本土疫情持續嚴峻，本府原民會轉型於7月試辦線上市集直播行銷模式辦理，以協助業者增加行銷販售通路。

4. 配合原住民族委員會布建通路專案計畫，於本市駁二藝術特區設置原駁館，109年5月30日開館營運，展售本市原住民地區特色商品及都會區文創工藝品，並積極行銷推廣各類商品，提高原民業者商品知名度。本年度持續輔導業者進駐並予以進行產品輔導，另不定期配合節慶、原鄉及市府相關活動辦理行銷活動，另因應疫情本館於110年7月至8月辦理桃源區主題展及81原住民日購物節線上行銷活動。
5. 茂林溫泉產業示範區業於109年12月竣工驗收完成後，續規劃溫泉區周邊景觀工程(包含入口意象、室外湯池頂棚及照明設施等)，現刻正業已完成發包進行施工作業，預計於本110年10月完工，且5月8日已獲部落會議同意由本府委託專業經營，原民會刻正研擬委託經營評估及公開招標作業，預定11月至隔年1月辦理溫泉試體驗活動，111年2月正式委託廠商營運。
6. 辦理本市原鄉山籟愛玉產業聚落計畫，完成愛玉田間健康管理設備及平台服務，為高雄原鄉愛玉形象官網和愛玉健康服務系統，(愛玉農可透過Line bot為生產之愛玉建立栽培曆，系統亦提供栽培管理上的知識，方便愛玉農直接透過聊天機器人取得)。微加工場及

展店設計及裝修工程，今年上半年已完成室內初部裝修、防漏水等第一期工程及加工設備採購。另為帶動周邊觀光產業，辦理原鄉產業+行銷體驗2天1夜活動，邀請各大社會企業，體驗高雄茂林、桃源農業活動、當地生態、部落文化等，此次活動，媒合豐喜食品與保證任高雄市原鄉愛玉生產合作社，該公司將陸續採購高雄原鄉生產的愛玉籽，為原鄉提供穩定通路。今年「山籟愛玉」授權給保證任高雄市原鄉愛玉生產合作社與豐喜食品股份有限公司，豐喜食品的「吃果籽」與「山籟愛玉」推出愛玉吸凍飲，於各大通路上架銷售，打造高雄原鄉愛玉的知名度。

(二) 輔導原住民保留地開發與管理

1. 辦理「110年度全民造林運動實施計畫—山坡地超限利用處理計畫」核定面積285.85公頃。
2. 辦理原住民保留地所有權移轉取得所有權登記共計221筆、受益150人；桃源區非原住民承租權繼承案16筆，桃源、茂林區及那瑪夏區公所為臨時需用公有土地土地使用同意合計26筆。
3. 推動110年度原住民族地區傳統遺址及生態資源維護計畫，以培訓原住民族地區傳統遺址及生態資源維護隊隊員自然資源及生態導覽解說能力、文化遺址清查等，賦予當地原住民巡查、響導、保育及友善部落加值服務及防救災等工作任務，增加在地就業機會27人。

4. 110 年度原住民保留地禁伐補償計畫，達成國土保安、涵養水資源、綠化環境、自然生態保育及因應氣候變遷、減輕天然災害之目標，受理原住民保留地禁伐補償計畫面積 4,140 公頃，計畫核撥經費計新台幣 1 億 24,20 萬元，由原住民族委員會專款補助辦理。
5. 辦理原住民保留地全民造林暨獎勵造林計畫，持續撫育造林面積約 255 公頃獎勵金計有 1,220 萬 6,000 元整。